

Distr.
GENERAL

S/1996/423
11 June 1996

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، أود إعلامكم باستمرار خروقات الطائرات الأمريكية والبريطانية والفرنسية لحرمة أجواء العراق وقيامها بأعمال المراقبة والاستفزاز وللفترة من ١٦ - ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦ وفيما يلي تفاصيلها:

- ١ - المنطقة الشمالية: (١٠٠) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠ - ٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٦ - ٩) كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية:
(الموصل، أربيل، دهوك، زاخو، عقرة، العمادية، تلعفر)
- ٢ - المنطقة الجنوبية: (٧٣٨) طلعة جوية بسرعة (٦٠٠ - ٩٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٦ - ٩) كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية:
(الناصرية، السماوة، الجليبة، أرتاوي، البصية، القرنة، الحباش، الميمونة، الشطرة، الحمزة، قلعة صالح، البصرة، السلطان، العمارة، الشناقفة، اللصف)
- ٣ - خرقت (٢١) طائرة (TRI) الاستطلاعية الأمريكية حرمة أجواء جمهورية العراق بسرعة (٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٢٠) كم فوق المنطقة الجنوبية وغادرت باتجاه الكويت.
- ٤ - بلغ النشاط الجوي الأمريكي الأردني المعادي داخل الأجواء العراقية ليومي ٢٢ و ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦ (٢١) طلعة جوية فوق اللصف والامفر (التابعة لمحافظة النجف) والمعانية.
- ٥ - في الساعة (١٢٣٥) من يوم ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٦ قام تشكيل معادي مكون من طائرتين بإلقاء (١٠) مشاعل حرارية جنوب منطقة القوش بمسافة ٥ كم والتي تقع شمال الموصل.

يرجى من سيادتكم التدخل لدى هذه الدول لإيقاف هذه الأعمال التي تهدد سيادة ووحدة تراب جمهورية العراق باعتبارها مخالفات فاضحة لميثاق الأمم المتحدة ولأحكام القانون الدولي.

*9614575

إن هذه الأعمال أدت وما زالت تؤدي إلى ترويع السكان المدنيين وألحقت الخسائر المادية بالممتلكات الخاصة والعامة وأن جمهورية العراق تثبت حقها في المطالبة بالتعويضات القانونية عن الأضرار التي تصيب شعب وجمهورية العراق.

وسأغدو ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم
